

5.5.2023

Villkor och beskrivning gällande behandlingen av personuppgifter

1 Allmänt

- 1.1 Den här avtalsbilagan utgör en del av nätverket Ta hand om bondens samarbetsavtal, senare "Avtal" som Lantbruksföretagarnas pensionsanstalt (LPA) har ingått xx.xx.2023 med Avtalspartnern som anges i Avtalet. Villkoren som avtalats om i den här bilagan tillämpas endast i sådana fall då Avtalspartnern eller LPA behandlar personuppgifter så som avses i EU:s allmänna dataskyddsförordning.
- 1.2 I den här avtalsbilagan bestäms bindande för den personuppgiftsansvariga och personuppgiftsbiträdet avtalsvillkor för behandlingen av personuppgifter och dataskydd enligt vilka personuppgiftsbiträdet på uppdrag av den personuppgiftsansvariga samt för och åt denne behandlar personuppgifter inom ramen för upprätthållandet av kontakter inom Ta hand om bonden-nätverket utöver de avtalsvillkor som omfattas av Avtalet.
- 1.3 Parterna förbinder sig att i sin verksamhet följa tillämplig gällande lagstiftning i anslutning till behandlingen av personuppgifter och dataskydd, särskilt EU:s allmänna dataskyddsförordning ((EU) 2016/679).
- 1.4 Om beskrivningen av behandlingen av personuppgifter i enlighet med punkt 7 är bristfällig samarbetar avtalsparterna för att komplettera beskrivningen.

2 Parternas roller i behandlingen av personuppgifter

- 2.1 Avtalsparterna är personuppgiftsansvariga i enlighet med EU:s allmänna dataskyddsförordning när de behandlar personuppgifter i sina egna register i verksamhet enligt samarbetsavtalet. Parterna ansvarar självständigt för att skyldigheter som tillkommer den personuppgiftsansvariga uppfylls och för eventuella skador som beror på försummelse av att iaktta skyldigheterna.
- 2.2 Avtalsparterna arbetar för och åt varandra som personuppgiftsansvariga så som avses i lagstiftningen när de behandlar registrerades personuppgifter som avtalsparten har delgett. Underbiträden som Avtalsparten anlitar i enlighet med Avtalet och denna avtalsbilaga och som deltar i behandlingen av personuppgifter är likaså personuppgiftsbiträden för och åt avtalsparten. När Avtalspartnern är en gruppering gäller förpliktelserna i denna avtalsbilaga alla medlemmar i grupperingen och underbiträden som grupperingen anlitar och som deltar i behandlingen av personuppgifter.

3 Underleverantörer som är underbiträden

- 3.1 Till den del som personuppgiftsbiträden i sin verksamhet anlitar underbiträden som behandlar personuppgifter tillämpas på underleveransen utöver Avtalet även de villkor som beskrivs i den här avtalsbilagan.

5.5.2023

- 3.2 Avtalsparten är skyldig att på förhand underrätta den andra avtalsparten om anlitan­de av underbiträden innan avtal ingås med underbiträdet. Avtalsparten har rätt att av grundad anledning låta bli att godkänna den andra partens underbiträde.
- 3.3 Avtalsparten och hans eller hennes underbiträden, som i egenskap av personuppgiftsbiträden behandlar den personuppgiftsansvarigas personuppgifter för och åt den personuppgiftsansvariga, förbinder sig att uppfylla alla förpliktelser gällande personuppgiftsbiträden som beskrivs i den här avtalsbilagan. Avtalsparten är skyldig att genom avtal binda de underbiträden som han eller hon anlitar vid att följa villkoren om behandling av personuppgifter i det här avtalet.
- 3.4 Avtalsparten ansvarar i förhållande till den personuppgiftsansvariga för överträdelser eller försummelse av detta Avtal, tillämplig lagstiftning och EU:s allmänna dataskyddsförordning som underbiträden begår som för sina egna. Om ett underbiträde som behandlar data inte uppfyller sina dataskyddsförpliktelser ansvarar personuppgiftsbiträdet fortfarande i förhållande till den personuppgiftsansvariga.

4 Personuppgiftsbitrådets allmänna skyldigheter

- 4.1 Personuppgiftsbiträdet behandlar personuppgifter i enlighet med detta Avtal, den här bilagan och dokumenterade anvisningar som den personuppgiftsansvariga ger personuppgiftsbiträdet.
- 4.2 Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att säkerställa att alla som arbetar underställda honom eller henne och som har rätt att behandla personuppgifter har förbundit sig att iaktta sekretessför­plik­tel­sen eller att de omfattas av en ändamålsenlig lagstadgad sekretessför­plik­tel­se.
- 4.3 Utöver vad som överenskommit i Avtalet om krav gällande skydd av personuppgifter, datasäkerhet och sekretess av uppgifter förbinder sig personuppgiftsbiträdet att vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa en säkerhetsnivå som är lämplig med beaktande av behandlingens art, omfattning, sammanhang och ändamål samt riskerna, av varierande sannolikhetsgrad och allvar, för fysiska personers rättigheter och friheter och att följa skäliga anvisningar som personuppgiftsansvarig ger och eventuella uppdateringar av anvisningarna. Om den personuppgiftsansvarigas anvisningar eller uppdateringarna av dem ökar personuppgiftsbitrådets arbetsmängd, risker eller kostnader ska anvisningarna och uppdateringarna behandlas i enlighet med förändringsledningsförfarandet för Avtalet.
- 4.4 Personuppgiftsbiträdet ska även genomföra åtgärder i syfte att säkerställa att alla fysiska personer som är underställda personuppgiftsbiträdet och som har tillgång till personuppgifter endast behandlarna uppgifterna i enlighet med Avtalet, den här bilagan och den personuppgiftsansvarigas anvisningar.
- 4.5 Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att utan onödigt dröjsmål meddela den personuppgiftsansvariga om alla begäran av registrerade om utövandet av den registrerades rättigheter i enlighet med gällande lagstiftning och EU:s allmänna dataskyddsförordning.

5.5.2023

- 4.6 Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att bistå den personuppgiftsansvariga med lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder till den del som det är nödvändigt för att den personuppgiftsansvariga ska kunna uppfylla sina skyldigheter att besvara begäran som gäller utövande av de registrerades rättigheter. Personuppgiftsbiträdet förstår att begäran som gäller utövandet av dessa rättigheter kan förutsätta att han eller hon bistår med att informera och kommunicera med registrerade, tillgodose rätt till tillträde för registrerade, rätta eller avlägsna personuppgifter, begränsa behandlingen och/eller överföra personuppgifter från ett system till ett annat.
- 4.7 Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att vid behov bistå den personuppgiftsansvariga i eventuella förhandssamråd och med anskaffning av certifiering gällande dataskydd till den del som det är nödvändigt.
- 4.8 Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att i enlighet med den personuppgiftsansvarigas val efter att tillhandahållandet av tjänster i anslutning till behandlingen upphört, avlägsna eller återföra den personuppgiftsansvarigas personuppgifter åt den personuppgiftsansvariga och avlägsna alla existerande kopior, förutom om det i unionsrätten eller medlemsstatens lagstiftning förutsätts att personuppgifterna sparas. Den personuppgiftsansvariga kan ge personuppgiftsbiträdet närmare anvisningar i det här avseendet.
- 4.9 Personuppgiftsbiträdet får inte överföra personuppgifter utanför EU eller EES-området. Avvikande från vad som anges ovan kan personuppgifter överföras till ett tredje land genom ett överföringsavtal mellan den personuppgiftsansvariga och personuppgiftsbiträdet som ingås separat och med beaktande av EU-kommissionens gällande standardklausuler och eller andra krav som gäller för överföring av personuppgifter. Om överföringen av personuppgifter till ett tredje land genomförs av ett underbiträde ska personuppgiftsbiträdet se till att den internationella överföringen av uppgifterna sker i enlighet med EU:s dataskyddsförordning. I avtalet mellan biträdet och underbiträdet ska EU:s standardavtalsklausuler gällande internationell överföring av personuppgifter tillämpas.
- 4.10 Personuppgiftsbiträdet gör alla uppgifter tillgängliga för den personuppgiftsansvariga som krävs för att han eller hon ska kunna visa att de i avtalsbilagan beskrivna skyldigheterna har uppfyllts och tillåter att en kvalitetsrevisor med fullmakt av den personuppgiftsansvariga genomför revisioner, till exempel granskningar samt deltar i dem.

5 Personuppgiftsincidenter

5.5.2023

- 5.1 Personuppgiftsbiträdet ska skriftligen underrätta den personuppgiftsansvariga utan onödigt dröjsmål efter att ha fått vetskap om en personuppgiftsincident som gäller Avtalet. Personuppgiftsbiträdet förbinder sig ytterligare att underrätta den personuppgiftsansvariga om väsentliga störningar eller problem i anslutning till behandlingen av personuppgifter i enlighet med detta avtal vilka kan ha inverknings på de registrerades ställning och rättigheter. Anmälan ska göras inom den ovan angivna tiden om det inte i Avtalet eller dess bilagor har avtalats om en kortare tidsfrist.
- 5.2 Personuppgiftsbiträdet ska ge den personuppgiftsansvariga åtminstone följande uppgifter om personuppgiftsincidenten:
- beskriva personuppgiftsincidenten, inbegripet, om så är möjligt, de kategorier av och det ungefärliga antalet registrerade som berörs samt de kategorier av och det ungefärliga antalet personuppgiftsposter som berörs,
 - förmedla namnet på och kontaktuppgifterna för dataskyddsombudet eller andra kontaktpunkter där mer information kan erhållas,
 - beskriva de sannolika konsekvenserna av personuppgiftsincidenten, och
 - beskriva de åtgärder som den personuppgiftsansvarige har vidtagit eller föreslagit för att åtgärda personuppgiftsincidenten, inbegripet, när så är lämpligt, åtgärder för att mildra dess potentiella negativa effekter.

6 Övriga villkor

- 6.1 Den personuppgiftsansvariga har rätt att ändra, komplettera och uppdatera anvisningarna om behandlingen av personuppgifter och dataskydd som han eller hon har lämnat till personuppgiftsbiträdet. Dessa anvisningar kan gälla ändringar, kompletteringar eller uppdateringar i anslutning till tekniska och organisatoriska åtgärder gällande behandlingen av personuppgifter eller dataskydd. Personuppgiftsbiträdet genomför de ändringar som krävs i enlighet med den personuppgiftsansvarigas anvisningar. Personuppgiftsbiträdet förbinder sig att följa dessa ändrade, kompletterade eller uppdaterade anvisningar.
- 6.2 Om personuppgiftsbiträdet försummar eller bryter mot Avtalet eller denna bilaga, tillämplig lagstiftning eller EU:s allmänna dataskyddsförordning fastställs personuppgiftsbitrådets skadestånd förutom i Avtalet även i den tillämpliga lagstiftningen. En sådan försummelse eller överträdelse utgör dessutom ett väsentligt avtalsbrott så som avses i Avtalet vilket leder till att den personuppgiftsansvariga, om han eller hon vill, har rätt att åberopa rättsmedel som bestäms i Avtalet.

7 Beskrivning av behandlingen av personuppgifter

5.5.2023

- 7.1 I beskrivningen av behandlingen av personuppgifter bestäms föremålet för behandlingen, dess art och ändamål, personuppgifterna som ska behandlas, typen av personuppgifter och kategorier av registrerade som personuppgiftsbiträdet på uppdrag av den personuppgiftsansvariga behandlar för och åt den personuppgiftsansvariga på ett sätt som är bindande för den personuppgiftsansvariga och personuppgiftsbiträdet.
- 7.2 Den personuppgiftsansvariga befullmäktigar personuppgiftsbiträdet att behandla personuppgifterna för hans eller hennes räkning och i enlighet med hans eller hennes anvisningar så som avtalas om i den här avtalsbilagan.
- 7.3 Personuppgifterna behandlas i verksamhet som bedrivs i enlighet med nätverket Ta hand om bonden i kontakten mellan avtalsparterna i samband med förmedling och mottagande av nätverksmeddelanden och kallelser till samarbetsevenemang samt i samband med hanteringen av Avtalet.
- 7.4 Som personuppgiftsansvarig försäkras LPA att behandlingen av personuppgifter gällande personer som LPA har registrerat baserar sig på avtalet och skötseln av den personuppgiftsansvarigas lagstadgade uppgifter.
- 7.5 Som personuppgiftsansvarig försäkras Avtalspartnern att dess behandling av personuppgifter om registrerade (punkt 7.6) baserar sig på [\[avtal /t.ex. arbetsavtal\] / uttryckligt samtycke / annat, vad?\]](#).
- 7.6 Grupper av registrerade:
- Kontaktpersonerna för LPA:s nätverk Ta hand om bonden
 - LPA:s projektarbetare för Ta hand om bonden i landskapen
 - Avtalspartners regionala kontaktpersonerna för nätverket och deras suppleanter
 - De som har undertecknat avtalet och de som har hand om avtalsförvaltningen
- 7.7 Personuppgiftsbiträdet behandlar följande personuppgifter om de registrerade:
- förnamn och efternamn,
 - arbetsplatsens adress och postadress,
 - e-postadress,
 - IP-adress,
 - telefonnummer och
 - titel/ställning
 - fotografi.
- 7.8 Personuppgiftsbiträdet behandlar inte personuppgifter enligt särskilda personuppgiftsgrupper.

8 Parternas underbiträden

- 8.1 Som personuppgiftsbiträde anlitar LPA inte underbiträden.

5.5.2023

- 8.2 Som personuppgiftsbiträde anlitar Avtalspartnern följande underbiträden för behandlingen av personuppgifter [[anlitar inte underleverantörer för behandling av personuppgifter / anlitar följande underleverantörer för behandlingen av personuppgifter: förteckning över underleverantörer](#)].
- 8.3 Personuppgiftsbiträdet ska avtala om motsvarande villkor för behandlingen av personuppgifter med sina underbiträden som gäller mellan personuppgiftsbiträdet och den personuppgiftsansvariga.